

Zápisnica
zo zasadnutia Komisie kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante
konaného dňa 30. 06. 2020

Prítomní:

Členovia komisie: PhDr. Marta Vajdová, PaedDr. Peter Černý PhD.,
PaedDr. Anna Piláriková, Peter Tomič, Mgr. Ján Kolek,
Rudolf Mézes, Bohuslav Laššu

Ďalej boli prítomní:

Hostia: Ing. Juraj Srnka PhD. – prednosta MsÚ, Mgr. Peter Kolek – riaditeľ
Mestského kultúrneho strediska Galanta

Zapisovateľka komisie: Eva Poláková

Predsedníčka komisie PhDr. Marta Vajdová privítala hostí a členov komisie na zasadnutí.
Oboznámila ich s programom rokovania komisie, ktorý bol jednomyselne schválený.

Predsedníčka komisie požiadala, aby bol na každé zasadnutie komisie prizvaný riaditeľ Mestského kultúrneho strediska Galanta. Členovia komisie nemali k tomu žiadne výhrady a Mgr. Kolek účasť na zasadnutiach komisie prisľúbil.

Úloha pre zapisovateľku komisie: prizývať na zasadnutia komisie riaditeľa MsKS.

Program:

- 1) Kontrola plnenia úloh.
- 2) Vyhodnotenie činnosti komisie a aktivity členov za 1. polrok 2020 (v tom Návrh na vyplatenie odmien pre členov komisie-neposlancov za 1. polrok 2020).
- 3) Návrh plánu práce komisie na II. polrok 2020.
- 4) Prerokovanie žiadostí o zmenu termínu podujatí a ich finančnú podporu z rozpočtu mesta.
- 5) Rôzne.

1) Kontrola plnenia úloh:

Podat' informáciu členom komisie pri nových skutočnostiach ohľadom spolupráce s mestom Eisenstadt. Z: Mgr. Amrichová, úloha z predošlých zasadnutí komisie - trvá, nové skutočnosti nenastali.

Uznesenie komisie:

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante berie na vedomie kontrolu plnenia úloh.

2) Vyhodnotenie činnosti komisie a aktivity členov za 1. polrok 2020 (v tom Návrh na vyplatenie odmien pre členov komisie-neposlancov za 1. polrok 2020):

PhDr. Vajdová - predložila návrh na vyplatenie odmien pre členov komisie - odborníkov z radov občanov za I. polrok 2020 na základe ich účasti na zasadnutiach, jej návrh bol jednomyselne schválený, tvorí prílohu zápisnice.

Uznesenie komisie:

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante prerokovala „Vyhodnotenie činnosti komisie a aktivity členov za 1. polrok 2020 (v tom Návrh na vyplatenie odmien pre členov komisie-neposlancov za 1. polrok 2020)“, berie ho na vedomie bez pripomienok a odporúča vyplatenie odmien pre členov komisie - odborníkov z radov občanov za I. polrok 2020 v zmysle prílohy č.1 zápisnice.

3) Návrh plánu práce komisie na II. polrok 2020:

Návrh plánu práce bol doručený členom komisie spolu s pozvánkou.

K predmetnému materiálu odzneli doplnujúce návrhy, ktoré boli zapracované do plánu práce komisie.

Uznesenie komisie:

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante prerokovala „Návrh plánu práce komisie na II. polrok 2020“, po zapracovaní doplňujúcich návrhov bol plán práce jednomyselne schválený, tvorí prílohu č.2 zápisnice.

4) Prerokovanie žiadostí o zmenu termínu podujatí a ich finančnú podporu z rozpočtu mesta:

Materiály-žiadosti boli doručené členom komisie prostredníctvom mailu.

Vzhľadom na mimoriadnu situáciu spojenú s pandémiou COVID-19 a následným zákazom hromadných kultúrnych podujatí, niektoré inštitúcie a OZ presunuli termíny konania podujatí pôvodne plánovaných do 31. 8. 2020 na jesenné obdobie. Keďže MsZ v Galante vzhľadom na opatrenia súvisiace s COVID-19 schválilo na 13. zasadnutí dňa 11.6.2020 úpravu rozpočtu na rok 2020, ktorá zahrňovala aj zníženie dotácií v oblasti kultúry, niektoré z dotknutých OZ a kultúrnych inštitúcií zaslali svoje žiadosti o zmenu termínu a finančnú podporu podujatí z rozpočtu mesta na rok 2020.

Doručené žiadosti:

1) OZ Návrat do života, Galanta – podujatie Chyťme sa za ruky! – oznamujú zmenu konania podujatia na 12.07.2020 (pôvodne posunutý termín bol na 20.9.2020). Dotáciu na toto podujatie už majú schválenú MsZ. Zmenu termínu členovia komisie zobrali na vedomie a akceptovali.

2) Dom Matice slovenskej, Galanta – podujatie KANTILÉNA 2020 – pôvodný aprílový termín sa mení na 02.10.2020. Žiadajú o finančnú podporu z rozpočtu mesta tohto pravidelne organizovaného podujatia s 20-ročnou tradíciou a tohtoročnej pripomienky nedožitého 70.tych narodenín galantského rodáka Karola Duchoňa. Bez fin.podpory mesta nebude možné podujatie zorganizovať.

3) Dom Matice slovenskej, Galanta - podujatie TAPI pre Galantu V. – pôvodný júlový termín sa mení na 17.-28.08.2020. Žiadajú o finančnú podporu podujatia z rozpočtu mesta, ktoré sa organizuje pravidelne každý rok od r.2016, bez tejto nebude možné podujatie zorganizovať.

4) MO- Matice slovenskej, Galanta – podujatie Vatra zvrchovanosti a Prehliadka speváckych súborov– pôvodný júlový termín sa mení podľa epidemiologickej situácie na obdobie 7.-9./2020.

Žiadajú o finančnú podporu z rozpočtu mesta, bez ktorej nebude možné toto podujatie reprezentujúce vznik SR zorganizovať. Očakávajú aj medzinárodnú účasť súborov, napr. zo Srbska.

5) OV- Csemadok, Galanta- podujatie XVIII. Kodályove dni – Celoslovenský festival maďarských dospelých speváckych súborov. Pôvodný májový termín sa mení na 20.-22.11.2020. Žiadajú o finančnú podporu z rozpočtu mesta tohto najväčšieho festivalu organizovaného od r. 1969 trojročne v meste Galanta s účasťou cca 25 zborov zo Slovenska a 4 zo zahraničia.

6) Spevokol Zoltána Kodálya- Kodály Zoltán Daloskör, Galanta – sústredenie spevokolu spojené s vystúpením v maďarskom meste Sopron. V pôvodne plánovanom termíne v marci sa neuskutočnilo, presúva sa na 09.-11.10.2020. Sústredenie už bolo zálohovou platbou uhradené ešte pred uzatvorením hraníc. Žiadajú o finančnú podporu z rozpočtu mesta, nakoľko po viacmesačnej absencii skúšok spevokolu je dôležitá príprava ako aj účasť na vystúpení z dôvodu dôstojnej reprezentácie mesta Galanta a úspešnej účasti na XVIII. Kodályových dňoch.

Členovia komisie reagovali na žiadosti, ktoré boli doručené na rokovanie a akceptovali zmeny termínov konania podujatí. Po širokej diskusii, ktorá sa k uvedenej téme rozvinula, sa dohodli, že vzhľadom na úsporu finančných prostriedkov v rozpočte mesta na rok 2020 z dôvodu situácie vzniknutej pandémiou COVID-19 je možné navrhnúť len prerozdelenie rezervy vo výške 10 000 EUR, ktorá bola ponechaná na kapitole 08.2.0.9 Ostatné kultúrne služby.

Jednomyselne sa uzniesli a navrhujú MsZ prerozdelenie rezervy tak, aby:

- 6 800 EUR bolo použité na poskytnutie dotácií v oblasti kultúry na kapitole 08.2.0.9 podľa priloženej tabuľky (pričom komisia prihliadla na všetky doručené žiadosti a priklonila sa k prideleniu vyššej sumy dotácie na dve najväčšie podujatia v meste a k poskytnutiu dotácie vo výške 50 % pôvodne schválenej sumy na ostatné podujatia žiadateľov),

- 3 200 EUR bolo presunuté na Celomestské oslavy Mikuláša a skvalitnenie kultúrneho programu Vianočných trhov (pričom komisia prihliadla na potrebu zvýšenej podpory vianočných podujatí pre občanov mesta Galanta aj vzhľadom na to, že sa v r.2020 neuskutočnili Galantské trhy).

Tabuľka návrhu prerozdelenia rezervy je prílohou č.3 zápisnice.

Uznesenie komisie:

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante, na základe predložených žiadostí jednotlivých občianskych združení a kultúrnych inštitúcií o zmenu termínu plánovaných kultúrnych podujatí a ich finančnú podporu z rozpočtu mesta na rok 2020,

jednomyselne odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Galante prerozdelenie rezervy určenej na poskytnutie dotácií z rozpočtu mesta na rok 2020 v oblasti kultúry na kapitole 08.2.0.9 Ostatné kultúrne služby vo výške 10 000 EUR podľa priloženej tabuľky a to:

- 6 800 EUR použiť na poskytnutie dotácií v oblasti kultúry na kapitole 08.2.0.9 dľa tabuľky**
- 3 200 EUR presunúť na Celomestské oslavy Mikuláša a skvalitnenie kultúrneho programu Vianočných trhov**

5) Rôzne:

Do uvedeného bodu neboli zo strany členov komisie žiadne pripomienky ani materiály.

Termín nasledujúceho zasadnutia komisie bude upresnený pozvánkou.

PhDr. Marta Vajdová
predsedníčka komisie

V Galante dňa 01. 07. 2020
Zapísala: Eva Poláková